



ŽELEZNICE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

GENERÁLNE RIADITEĽSTVO

Odbor nadlimitných zákaziek a koncesíí
Klemensova 8, 813 61 Bratislava 1

Výzva na predloženie ponuky (Oprava 1)

zákazka malého rozsahu podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)

Názov zákazky

„Služby spojené s implementáciou Smernice Európskeho parlamentu a Rady (2022/2464/EU) o vykazovaní informácií udržateľnosti podnikov (tzv. „CSRD Directive“)“

1. Identifikácia objednávateľa/obstarávateľa

Názov: Železnice Slovenskej republiky
Sídlo: Klemensova 8, 813 61 Bratislava
V zastúpení: JUDr. Alexander Sako – generálny riaditeľ
IČO: 31 364 501
DIČ: 2020480121
URL: <https://www.zsr.sk/>

Zatriedenie obstarávateľa:

Obstarávateľ podľa § 9 ods. 1 písm. b) vykonávajúci činnosť podľa § 9 ods. 6 podľa zákona o verejnom obstarávaní

Kontaktná osoba vo veciach obstarávania:

Meno a priezvisko: Mgr. Peter Jombík
Telefón: +421 2 2029 4604
e-mail: jombik.peter@zsr.sk

2. Druh zákazky: Zákazka na poskytnutie služieb

3. Spoločný slovník obstarávania (kód CPV):

Hlavný: 71313000-5 – Poradenské služby pre oblasť environmentálneho inžinierstva
71314300-5 – Poradenské služby pre oblasť efektívneho využitia energie
85312300-2 – Usmerňovanie a poradenské služby
85312320-8 – Poradenské služby

4. Opis predmetu zákazky:

Predmetom zákazky je poskytnúť Objednávateľovi komplexné poradenské služby v oblasti vykazovania informácií o udržateľnosti podnikov v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2464 zo 14. decembra 2022, ktorou sa mení nariadenie (EÚ) č. 537/2014, smernica 2004/109/ES, smernica 2006/43/ES a smernica 2013/34/EÚ (ďalej len „Smernica CSRD“) a vnútroštátnymi právnymi predpismi, ktorými bola Smernica CSRD transponovaná do národnej legislatívy (najmä zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov) Slovenskej republiky vrátane vypracovania správy o udržateľnosti (ESG Report). Plnenie predmetu Zmluvy bude prebiehať v nasledovných etapách:

I. Etapa - GAP analýza + posúdenie dvojitej významnosti (Dual materiality) z pohľadu ŽSR

II. Etapa - Príprava a dodanie správy o udržateľnosti (ESG Report) Objednávateľovi

Podrobný opis je uvedený v návrh Zmluvy o poskytnutí poradenských služieb (ďalej len „Zmluva“), ktorá tvorí Prílohu č. 2 tejto výzvy.

5. Variantné riešenia: Variantné riešenia sa nepripúšťajú.

- 6. Miesto dodania predmetu zákazky**
Železnice Slovenskej republiky, Odbor investorský, Klemensova 8, 813 61 Bratislava.
- 7. Obhliadka miesta realizácie predmetu zákazky:**
Vzhľadom na charakter predmetu zákazky sa obhliadka neuskutoční.
- 8. Lehota viazanosti cenovej ponuky:** Lehota viazanosti ponúk je do **30.09.2024**, uchádzač je svojou ponukou viazaný počas lehoty viazanosti ponúk.
- 9. Predpokladaná hodnota zákazky:** 131 000,00 EUR bez DPH
- 10. Financovanie predmetu zákazky:**
Predmet zákazky bude financovaný z vlastných zdrojov. Objednávateľ neposkytne Poskytovateľovi žiadny finančný preddavok ani zálohovú platbu
- 11. Typ zmluvy:** Výsledkom tohto verejného obstarávania bude uzavretie Zmluvy.
- 12. Trvanie zmluvy/lehota dodania:** Lehota dodania je, podrobne uvedená v Zmluve.
- 13. Komunikácia medzi obstarávateľom a záujemcom/uchádzačom**
 - 13.1 V súlade s § 20 zákona o verejnom obstarávaní sa bude elektronická komunikácia vrátane doručovania, v tomto verejnom obstarávaní uskutočňovať spôsobom určeným funkcionalitou elektronického prostriedku, prostredníctvom ktorého sa toto obstarávanie realizuje, tzn. komunikácia a výmena informácií sa bude uskutočňovať v písomnej forme, výhradne prostredníctvom funkcionality elektronickej platformy, s využitím EN JOSEPHINE, ktorý je dostupný na adrese: <https://josephine.proebiz.com/sk/>
 - 13.2 Postup záujemcu/uchádzača je upravený v príručkách pre záujemcu/uchádzača, ktoré sú zverejnené na stránke na adrese: <https://josephine.proebiz.com/sk/>. Manuál sa nachádza na základnej stránke vpravo hore v položke „Knižnica manuálov a odkazov“
 - 13.3 Komunikácia medzi obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi sa bude uskutočňovať v štátnom (slovenskom) jazyku a spôsobom, ktorý zabezpečí úplnosť a obsah týchto údajov v týchto dokumentoch. Komunikácia zo strany záujemcov/uchádzačov môže prebiehať aj v českom jazyku, pričom obstarávateľ poskytne záujemcom/uchádzačom odpoveď v štátnom (slovenskom) jazyku.
 - 13.4 V prípade potreby vysvetliť informácie uvedené vo výzve, môže obstarávateľ a ktorýkoľvek zo záujemcov požiadať o ich vysvetlenie v primeranej lehote.
 - 13.5 Zájemca predkladá obstarávateľovi žiadosť o vysvetlenie informácií prostredníctvom EN JOSEPHINE.
 - 13.6 Obstarávateľ poskytne vysvetlenie prostredníctvom funkcionality EN JOSEPHINE, bezodkladne pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk za predpokladu, že o vysvetlenie bolo požiadané dostatočne vopred.
- 14. Kritérium na vyhodnotenie ponúk:** Najnižšia cena - Celková cena za predmet zákazky v EUR bez DPH zaokrúhlená na dve desatinné miesta. Ponúknutá cena uchádzača musí zahŕňať všetky jeho náklady na realizáciu predmetu zákazky.
- 15. Vyhodnotenie ponúk:**
 - 15.1 V zmysle zákona o verejnom obstarávaní (hospodárnosť) a vyhodnotenie ponúk z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky sa uskutoční po vyhodnotení ponúk na základe kritéria na vyhodnotenie ponúk, výhradne u uchádzača, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v poradí. V prípade, ak ponuka uchádzača na prvom mieste v poradí nebude spĺňať požiadavky na predmet zákazky, obstarávateľ pristúpi k vyhodnoteniu ponuky u uchádzača na druhom mieste v poradí. Obstarávateľ vyhodnocuje splnenie podmienok účasti u uchádzača, ktorý sa po vyhodnotení ponúk umiestnil na prvom mieste v poradí.

- 15.2 V prípade, ak budú z titulu predloženia rovnakých cien umiestnení dvaja alebo viacerí uchádzači na prvom mieste v poradí, obstarávateľ si vyhradzuje právo zaslať výzvu na rokovanie (za účasti na rokovaní uchádzačov umiestnených na prvom mieste) za účelom zníženia ceny predloženej v ponuke. Následne po rokovaní budú vyzvaní uchádzači umiestnení na prvom mieste v poradí na predloženie novej ponukovej ceny, na základe ktorej komisia určí nové poradie.
- 15.3 V prípade identifikovania nezrovnalostí alebo nejasností v predloženej ponuke obstarávateľ požiada o vysvetlenie ponuky uchádzača umiestneného na prvom mieste v poradí.
- 15.4 Úspešným uchádzačom sa stane uchádzač, ktorý ponúkol pre príslušnú časť zákazky najnižšiu navrhovanú cenu bez DPH a nebol z procesu verejného obstarávania vylúčený a dosiahol tak najlepšie umiestnenie.
- 15.5 Obstarávateľ po vyhodnotení ponúk bezodkladne zašle uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk, informáciu o výsledku vyhodnotenia ponúk prostredníctvom **EN JOSEPHINE**. Obstarávateľ bude úspešného uchádzača kontaktovať prostredníctvom **EN JOSEPHINE** ihneď po zaslaní informácie o vyhodnotení ponúk na poskytnutie súčinnosti k uzavretiu zmluvy.
- 15.6 Úspešný uchádzač je povinný poskytnúť obstarávateľovi riadnu súčinnosť potrebnú na uzavretie Zmluvy. Obstarávateľ vyzve úspešného uchádzača o doručenie:
- podpísaného návrhu Zmluvy v štyroch originálnych vyhotoveniach,

16. Podmienky účasti:

Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia uvedené v § 32 ods. 1 písm. e) a f) zákona o verejnom obstarávaní.

§ 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní

uchádzač je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu.

- **uchádzač preukazuje doloženým čestným vyhlásením;**

§ 32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní

uchádzač nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu - **uchádzač preukazuje doloženým čestným vyhlásením;**

Čestné vyhlásenie uchádzača je súčasťou **Prílohy č. 1**, ktorá tvorí prílohu tejto výzvy.

Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa technickej alebo odbornej spôsobilosti uvedené v § 34 zákona o verejnom obstarávaní.

§ 34 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní

obstarávateľ požaduje predložiť zoznam poskytnutých služieb za predchádzajúcich 3 roky (36 mesiacov) od vyhlásenia obstarávania (ďalej len „rozhodné obdobie“) s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; dokladom je referencia, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa zákona o verejnom obstarávaní.

Zoznamom poskytnutých služieb uchádzač preukáže:

poskytnutie služieb rovnakého alebo obdobného charakteru ako je predmet zákazky (obdobným predmetom zákazky sa rozumie realizácia výkazníctva, realizácia ESG).

- minimálne **jednu zákazku**, ktorej predmetom plnenia bola realizácia výkazníctva pre subjekty definované v zmysle zákona ako „veľký podnik“ (počet zamestnancov viac ako 250 a celkový obrat viac ako 50 mil.) - v hodnote minimálne **130 000,- EUR** bez DPH alebo v ekvivalentnej výške v cudzej mene

- minimálne **tri zákazky**, ktorej predmetom plnenia bola realizácia ESG.

Pri prepočte inej meny na menu euro sa použije kurz Európskej centrálnej banky platný v deň zverejnenia oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania na predmetnú verejnú súťaž na zverejnenie v Úradnom vestníku EÚ.

Zoznam poskytnutých služieb musí obsahovať:

- a) názov/obchodné meno a sídlo odberateľa,
- b) predmet poskytnutej služby/zmluvy (stručný opis predmetu plnenia),
- c) skutočná lehota dodania/poskytnutia,
- d) cena poskytnutých služieb v EUR bez DPH celkom za požadované rozhodné obdobie
- e) kontaktné údaje odberateľa, kde je možné uvedené informácie overiť (meno a priezvisko, tel. č., e-mail)
- f) odkaz na referenciu uvedenú v evidencii referencií podľa § 12 zákona o verejnom obstarávaní (ak je to aplikovateľné)

V prípade poskytnutia služby, ktorej začiatok alebo koniec nespadá do rozhodného obdobia, bude uchádzačovi započítaná pre splnenie podmienky len výška nákladov spadajúcich do rozhodného obdobia.

V prípade ak uchádzač predkladá/uvádza zmluvu, ktorej realizácia presahuje stanovené obdobie rokov, t.j. poskytovanie služby (zmluvy) začalo pred 3 rokmi, alebo nebolo skončené do vyhlásenia verejného obstarávania (rozhodné obdobie), uchádzač v zozname uvedie zvlášť rozpočtový náklad iba za tú časť poskytnutia služby, ktorá bola realizovaná v rozhodnom období. V prípade, ak poskytnutie služby realizoval záujemca ako člen združenia alebo ako subdodávateľ, vyčíslil a započítal iba finančný objem, realizovaný ním samotným.

17. Lehota, miesto a spôsob predkladania ponúk: do 23.09.2024 do 12:00 hod.

17.1 Ponuku je potrebné podať v elektronickej podobe prostredníctvom funkcionality elektronického nástroja JOSEPHINE (ďalej len „EN JOSEPHINE“) na webovej stránke <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/59480/summary>

17.2 EN JOSEPHINE je na účely tohto verejného obstarávania softvér pre elektronizáciu zadávania verejných zákaziek. JOSEPHINE je webová aplikácia na doméne <https://josephine.proebiz.com>

Na bezproblémové používanie systému JOSEPHINE je nutné používať jeden z podporovaných internetových prehliadačov:

- Mozilla Firefox verzia 13.0 a vyššia alebo
- Google Chrome
- Microsoft Edge.

Registrácia záujemcov a uchádzačov v systéme JOSEPHINE je bezplatná. Ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku, to neplatí pre ponuky, návrhy, doklady a dokumenty vyhotovené v českom jazyku. Sprístupnenie elektronicke podaných ponúk pre účely vyhodnocovania ponúk sa realizuje tak, že po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk sa ponuka sprístupní verejnemu obstarávateľovi.

18. OBSAH PONUKY:

18.1 Záujemca v EN JOSEPHINE do predmetnej zákazky vloží svoju ponuku ako prílohy nasledovné dokumenty:

- a) **Vyplnenú Prílohu č. 1 tejto výzvy** – „Návrh na plnenie kritéria (NPK) a Čestné vyhlásenie uchádzača“ **podpísanú štatutárnym zástupcom uchádzača alebo ním splnomocnenou osobou vo formáte PDF.** V prípade splnomocnenej osoby obstarávateľ požaduje úradne osvedčené plnomocenstvo, kde uvedie „Celkovú cenu za predmet zákazky v EUR s DPH, - Čestné vyhlásenie podľa prílohy č. 1 tejto výzvy,
- b) **návrh Zmluvy vrátane príloh, a to podľa prílohy č. 2 tejto výzvy, v editovateľnej forme vo formáte, v akom boli zaslané záujemcom spolu s touto výzvou,**
- c) **Doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti podľa bodu 16 tejto výzvy, vo formáte PDF,**
- d) **Prístup k databáze daňových subjektov SR pre účely vykazovania informácií v hodnotovom reťazci CSRD vykazovania - Čestné vyhlásenie podľa prílohy č. 1 tejto výzvy.**

18.2 Uchádzač môže svoju cenovú ponuku vziať späť, odvolať alebo zmeniť len do lehoty na predkladanie ponúk.

18.3 Uchádzač do ponuky vkladá požadované scany originálov listinných dokumentov alebo

scany ich úradne osvedčených kópií vo formáte PDF, prípadne aj požadované dokumenty v editovateľných formátoch.

- 19. Jazyk ponuky:** Ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku, to neplatí pre ponuky, návrhy, doklady a dokumenty vyhotovené v českom jazyku, ak nie je v tejto Výzve uvedené inak.
- 20. Osobitné požiadavky na predmet zákazky a podmienky plnenia zmluvy:**
Pri plnení predmetu zákazky dôjde k povereniu spracúvaním osobných údajov a v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 pre ochranu osobných údajov (General Data Protection Regulation) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov je nevyhnutné upraviť práva a povinnosti budúcich zmluvných strán v osobitnej (sprostredkovateľskej) zmluve o spracúvaní osobných údajov; Podrobne požiadavky sú uvedené v prílohe č. 2 tejto Výzvy.
- 21. Ostatné informácie**
Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez finančného nároku voči obstarávateľovi, bez ohľadu na výsledok zadávania zákazky.

PRÍLOHY

Príloha č. 1 - Návrh na plnenie kritéria a Čestné vyhlásenie uchádzača (oprava 1)

Príloha č. 2 - návrh Zmluvy o poskytnutí poradenských služieb

V Bratislave, dňa 03.09.2024